

# Beton für Kreative



# Garten *freude*





*Wer sagt, dass Beton kalt und eckig wirkt?*

Längst haben Dekoobjekte aus Beton unseren Wohnbereich erobert. Lassen wir uns auch im Garten von diesem vielseitigen Werkstoff verzaubern! Mit dem **Beton für Kreative** gelingen diese anmutigen Lichtkugeln für stimmungsvolle Momente.

*Who says concrete looks cold and square?*

Decorative items made of concrete have long taken over our living area. Let us be enchanted by this versatile material in the garden as well! With **Concrete for Creatives**, you can create these graceful light balls succeed for moments full of atmosphere.

*Qui a dit que le béton avait un aspect froid et carré ?*

Cela fait bien longtemps que des objets de décoration en béton se sont imposés dans notre habitat. Laissez-nous également émerveiller par ce matériau polyvalent dans le jardin ! Avec le **béton pour créatifs**, on parvient grâce à ces charmantes boules lumineuses à créer des moments particuliers.

*Chi ha detto che il cemento deve essere freddo e spigoloso?*

Da molto ormai, gli oggetti decorativi in cemento hanno conquistato lo spazio in cui viviamo. Lasciamo che anche il giardino venga ammaliato da questo materiale così poliedrico! Con il **cemento creativo** otteniamo queste graziose sfere luminose per momenti ricchi di allegria.

The background of the entire page is a photograph of four glowing concrete light spheres in a garden. The spheres are made of grey concrete and have irregular, jagged openings on top, through which a warm, orange-yellow light emanates. They are placed on a green lawn in front of dark, leafy bushes. The overall mood is serene and artistic.

# Lichter zauber

Schritt für Schritt zu einer zart-schimmernden Leuchtkugel aus Beton.

Der **Beton für Kreative** eignet sich für besonders dünnwandige Objekte.

Step by step to create a delicately shimmering light ball, made of concrete.

**Concrete for Creatives** works well with especially thin-walled objects.

Petit à petit, on obtient une boule lumineuse légèrement brillante.

4

Le **béton pour créatifs** est idéal pour les objets dont la paroi est fine.

Passo dopo passo verso una sfera luminosa in cemento delicatamente brillante.

Il **cemento creativo** si adatta ad oggetti dai bordi particolarmente sottili.

*Das passt dazu:*

*Works with:*

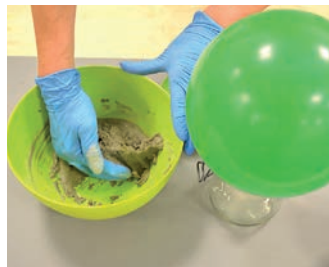
*Combinable :*

*Si adatta bene:*

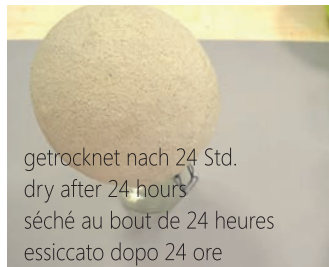
**Maya Gold,**

gold, 50 ml

Art. Nr. 1232 902 34



feucht, wet, humide,  
asciutto



getrocknet nach 24 Std.

dry after 24 hours

séché au bout de 24 heures

essiccato dopo 24 ore









6



Ob als Objektgruppe, bepflanzt oder als Solitär, **Betonschalen** integrieren sich besonders gut in die unterschiedlichsten Einrichtungsstile.

Whether as a collection, planted, or as an individual object, **concrete pots** are particularly suited for a wide variety of decorating styles.

Que ce soit groupées, plantées ou isolées, les **coquilles en béton** s'intègrent particulièrement bien aux styles de décoration les plus divers.

Siano gruppi di oggetti, piantati o solitari, i **recipienti in cemento** si integrano perfettamente bene nei diversi stili di arredamento.



*Elegant* oder *puristisch*





### **Beton für Kreative** ist

- **feinkörnig:** besonders geeignet für dünnwandige Objekte
- **schnelltrocknend:** schon nach 2 Std. Trocknungszeit zu entschalen
- **Staubarm:** auch im Raum sauber zu verarbeiten

### **Concrete for Creatives** is

- **fine-grained:** particularly suitable for thin-walled objects
- **quick-drying:** Can be removed from mold after only 2 hrs. drying time
- **Low dust:** Can be used cleanly indoors

### **Le béton pour créatifs** est

- **fin :** donc particulièrement adapté pour les objets à parois minces
- **sèche rapidement :** le décoffrage se fait après 2 heures de séchage.
- **pauvre en poussière :** on peut également travailler avec de façon propre dans une pièce

### **Il cemento creativo** è

- **a grana fine:** particolarmente adatto per oggetti dai bordi sottili
- **ad asciugatura rapida:** già dopo 2 ore di asciugatura è possibile estrarlo
- **libero da polvere:** da lavorare in perfetta pulizia anche all'interno di un ambiente

**1,5 kg**

Art. Nr. 9404 000 98

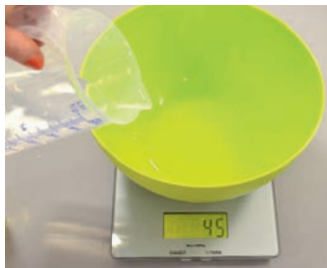
**5 kg**

Art. Nr. 9404 000 99









*Für unser Beispiel wurden verwendet:* 300 g Beton für Kreative, 45 ml Wasser (siehe Mischta-  
belle), Kunststoffschale Ø 12 cm, Styroporkugel Ø 10 cm

*The following were used for our example:* 300 g Concrete for Creatives, 45 ml of water (see  
mixing table), plastic bowl, dia. 12 cm, styrofoam ball, dia. 10 cm





Zur Herstellung von Schalen die Formgegenstände mit Speiseöl einölen.

**Beton für Kreative** kann schon nach ca. 2 Std. entschalt werden, Das Objekt ist nach ca. 24 Std. belastbar.

When creating bowls oil the form objects with cooking oil.

**Concrete for Creatives** can be demolded after approx. 2 hours. The object can be used after approx. 24 hrs.



Pour la préparation des coquilles, graisser les objets à mouler avec de l'huile de cuisson.

**Le béton pour créatif** peut déjà être démoulé après env. 2 h, l'objet est résistant mécaniquement env. 24 h après.



Per la fabbricazione di recipienti ungere con oillio alimentare lo stampo.

**Il Cemento creativo** può essere estratto dallo stampo già 2 ore dopo. L'oggetto può essere utilizzato dopo circa 24 ore.

*On a pour notre exemple utilisé* : 300 g de béton pour créatifs, 45 ml d'eau (voir le tableau de mélange), des coquilles en plastique Ø 12 cm, des boules de polystyrène Ø 10 cm.

*Per il nostro esempio sono stati usati*: 300 g di cemento creativo, 45 ml di acqua (vedere la tabella di mistura), recipienti di plastica di Ø 12 cm, sfera di polistirolo Ø 10 cm

# Beton für Kreative



Viva Decor GmbH  
Creative Color Company  
Meierweg 8, D-32108 Bad Salzuflen  
[www.viva-decor.de](http://www.viva-decor.de)

Made in Germany

Ihr Viva Decor Fachhändler:



1,5 kg Art.Nr. 9404 000 98 | 5 kg Art.Nr. 9404 000 99

9013 239 00



4 1042972 107598